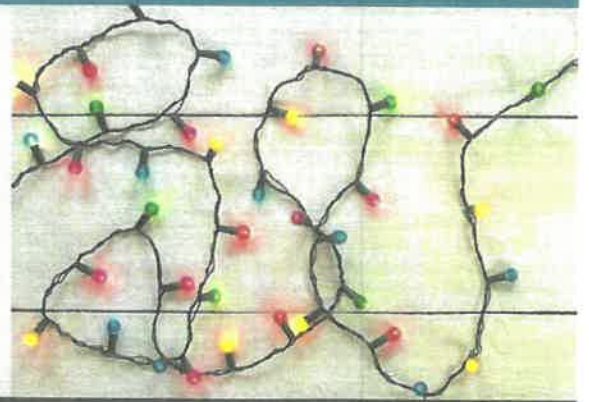


# Winter Holiday Fire Safety



Did you know?

**Nearly half of holiday decoration fires happen because decorations are placed too close to a heat source.**

It's fun to decorate for the winter holidays, but holiday decorations can increase your risk for a home fire. As you deck the halls this season, be fire smart.

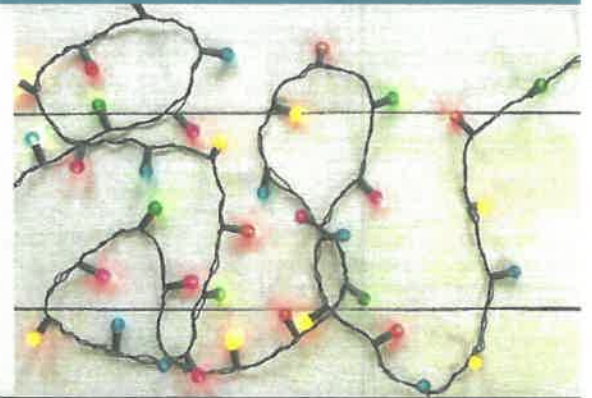
- ✔ Inspect holiday lights each year before you put them up. Throw away light strands with frayed or pinched wires.
- ✔ Water your Christmas tree every day. A dry tree is dangerous because it can catch on fire easily.
- ✔ Consider using battery-operated flameless candles, which can look, smell and feel like real candles.
- ✔ If you do use lit candles, make sure they are in stable holders and place them where they cannot be knocked down easily.

For more information and free fire-safety resources, visit

**[www.usfa.fema.gov](http://www.usfa.fema.gov)**



# Seguridad contra incendios durante la temporada navideña



## ¿Sabía usted?

**Casi la mitad de los incendios causados por las decoraciones navideñas ocurren porque las decoraciones se colocan demasiado cerca de una fuente de calor.**

Es divertido decorar en la temporada navideña, pero las decoraciones pueden aumentar el riesgo de un incendio en su hogar. Evite los incendios mientras decora.

- ✓ Inspeccione las luces navideñas todos los años antes de colocarlas. Deseche las guirnaldas de luces con cables pelados o aplastados.
- ✓ Riegue el árbol de Navidad todos los días. Un árbol seco es peligroso porque puede incendiarse fácilmente.
- ✓ Considere usar velas sin llamas con baterías, las cuales pueden verse, oler y sentirse como velas reales.
- ✓ Si enciende velas, asegúrese de que estén en portavelas estables y colóquelas donde no sea fácil derribarlas.

Para obtener más información y recursos gratis sobre la seguridad contra incendios, visite [www.usfa.fema.gov](http://www.usfa.fema.gov).





Put a **FREEZE** on Winter Holiday Fires

It's fun to decorate for the winter holidays, but holiday decorations can increase your risk for a home fire. As you deck the halls this season, be fire smart.



**Half** of the home decoration fires in December are started by candles.



**More than 1/3** of home decoration fires are started by candles.



**Christmas** is the peak day for candle fires.



Keep candles at least **12 inches** away from anything that burns.



A dry Christmas tree can burn very hot and very fast.



**More than 1 in every 5** Christmas tree fires were caused by a heat source too close to the tree.



Read manufacturer's instructions for the number of light strands to connect.



Make sure your tree is **at least 3 feet** away from heat sources like fireplaces, radiators, space heaters, candles or heat vents. Also, make sure your tree does not block exits.



Get rid of your tree after Christmas or when it is dry.



For more information on how to prevent winter fires, visit [usfa.fema.gov/prevention/outreach/holiday.html](http://usfa.fema.gov/prevention/outreach/holiday.html) and [nffa.org/winter](http://nffa.org/winter).

# CONGELEMOS

*los incendios en las vacaciones de invierno*

Qué divertido es decorar durante las vacaciones de invierno, pero estas decoraciones pueden incrementar los riesgos de incendios en el hogar. Mientras adorna los pasillos esta temporada, protéjase de los incendios.



La mitad de los incendios de decoración del hogar en diciembre se inician con velas.



Más de 1/3 de incendios residenciales por decoraciones son causados por velas.



La Navidad es el día pico para los fuegos de velas.



Mantenga las velas a por lo menos **12 pulgadas** de distancia de cualquier cosa que se quema.



Un árbol de Navidad seco puede arder muy rápido y muy caliente.



Más de 1 de cada 5 incendios de árboles de Navidad fueron causados por una fuente de calor demasiado cerca del árbol.



Lea las instrucciones del fabricante con respecto a la cantidad de guirnaldas de luces que puede conectar.



Asegúrese de que el árbol esté al menos a **3 pies** de distancia de las fuentes de calor como chimeneas, radiadores, calentadores ambientales, velas y salidas de calefacción. Además, asegúrese de que el árbol no bloquee las salidas.



Deshágase de su árbol después de Navidad o cuando esté seco.



Para obtener más información sobre cómo prevenir los incendios en invierno, visite [usfa.fema.gov/prevention/outreach/holiday.html](http://usfa.fema.gov/prevention/outreach/holiday.html) y [nfpa.org/winter](http://nfpa.org/winter).